

| | |
|--|--|
| <p style="text-align: center;">AVVISO DI NOTIFICAZIONE AI SENSI DELL'ART. 41, COMMA 4, C.P.A. PER PUBBLICI PROCLAMI</p> | <p style="text-align: center;">BEKANNTMACHUNG EINER ZUSTELLUNG LAUT ARTIKEL 41 ABSATZ 34 VERWALTUNGSPROZESSORDNUNG DURCH ÖFFENTLICHEN AUFRUF</p> |
| <p>Il Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – Roma, Sez. III QUATER, con ordinanza presidenziale n. 5821/2023, resa nel procedimento giudiziario di Registro Generale n. 9412/2023, promosso con il seguente ricorso:</p> | <p>Das Regionale Verwaltungsgericht Latium mit Sitz in Rom, III Quater Sektion hat mit Präsidialbeschluss Nr. 5821/2023 erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 9412/2023, eingeleitet mit folgendem Rekurs:</p> |

nell'interesse della "**BRAINLAB ITALIA S.R.L.**, in persona dell'Amministratore Delegato, ing. Pietro Paolo Raguzzi, con sede legale in Milano, via Lorenzo Mascheroni, n. 27, C.F. e P.I. 12718870152, rappresentata e difesa, ... tanto congiuntamente, quanto disgiuntamente, dagli avv.ti prof. Mario Zoppellari (C.F. ZPPMRA63L11A944O) e Gabriele Grande (C.F. GRNGRL80E29H501S), entrambi del Foro di Bologna, e dall'avv. Simone Uliana (C.F. LNUSMN75L21M089W) del Foro di Parma, con domicilio eletto presso la Segreteria del TAR adito, in Roma, via Flaminia, n. 189, e domicilio digitale all'indirizzo di posta elettronica mzoppellari@ordineavvocatibopec.it. ...

contro

MINISTERO DELLA SALUTE, in persona del Ministro in carica;

MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE, in persona del Ministro in carica;

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, in persona del Presidente del Consiglio in carica

CONFERENZA PERMANENTE PER I RAPPORTI TRA LO STATO, LE REGIONI E LE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E DI BOLZANO, in persona del Presidente in carica;

CONFERENZA DELLE REGIONI E DELLE PROVINCE AUTONOME, in persona del Presidente in carica;

REGIONE ABRUZZO, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE BASILICATA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE CALABRIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE CAMPANIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE EMILIA - ROMAGNA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE AUTONOMA FRIULI - VENEZIA GIULIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE LAZIO, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE LIGURIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE LOMBARDIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE MARCHE, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE MOLISE, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE PIEMONTE, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE PUGLIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE SICILIANA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

ASSESSORATO ALLA SALUTE DELLA REGIONE SICILIANA, in persona dell'Assessore in carica;

REGIONE TOSCANA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE UMBRIA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE VENETO, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE/SUDTIROL, in persona del Presidente della Giunta regionale in carica;

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, in persona del Presidente della Giunta provinciale in carica;

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE, in persona del Presidente della Giunta provinciale in carica;

nonché contro

AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA GIULIANO ISONTINA (ASUGI), in persona del Direttore Generale in Carica;

AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA FRIULI CENTRALE (ASUFC), in persona del Direttore Generale in Carica;

AZIENDA SANITARIA FRIULI OCCIDENTALE (ASFO), in persona del Direttore Generale in Carica;

IRCCS CENTRO DI RIFERIMENTO ONCOLOGICO DI AVIANO (CRO), in persona del Direttore Generale in Carica;

IRCCS BURLO GAROFALO DI TRIESTE (BURLO), in persona del Direttore Generale in Carica;

AZIENDA REGIONALE DI COORDINAMENTO PER LA SALUTE (ARCS), in persona del Direttore Generale in Carica;

e nei confronti di

MSS S.R.L. MEDICAL SOLUTION & SERVICES, in persona del legale rappresentante pro tempore;”

| | |
|--|--|
| <p>ha autorizzato la notifica per pubblici proclami, mediante pubblicazione di apposito avviso nella sezione “notifiche per pubblici proclami” del sito web istituzionale dell’amministrazione resistente del predetto procedimento giudiziario di Registro Generale n. 9412/2023, e degli altri atti indicati nell’ordinanza presidenziale anzidetta.</p> | <p>die Zustellung durch öffentlichen Aufruf ermächtigt, und zwar mittels Veröffentlichung einer eigenen Bekanntmachung, im Abschnitt „Zustellungen durch öffentlichen Aufruf“ der institutionellen Webseite der gegnerischen Verwaltungsbehörde, des obgenannten Gerichtsverfahrens, behängend unter der RG Nr. 9412/2023, und der anderen im Präsidialbeschluss genannten Akten.</p> |
| <p>Nella predetta ordinanza è stato specificato che la pubblicazione doveva essere effettuata entro 30 giorni dalla comunicazione dell’ordinanza, salva l’ipotesi in cui le amministrazioni ravvisino difficoltà a provvedere entro tale termine, visto il consistente numero delle ordinanze di integrazione del contraddittorio cui saranno destinatarie.</p> | <p>In diesem Beschluss wurde präzisiert, dass die Bekanntmachung innerhalb 30 Tagen ab der Mitteilung des Beschlusses erfolgen muss, außer die Verwaltungen haben aufgrund der hohen Anzahl der an sie gerichteten Beschlüsse zur Ausdehnung des Streitgespräches Schwierigkeiten, diese Frist einzuhalten.</p> |
| <p>Si informa che la Provincia autonoma di Bolzano si trova in espressa difficoltà a provvedere alle pubblicazioni entro il termine di 30 giorni visto il numero consistente di ordinanze di integrazione del contraddittorio e pertanto si avvale della facoltà concessa dall’ordinanza in oggetto di provvedere alla pubblicazione entro il termine di 30 giorni dalla notifica della</p> | <p>Es wird mitgeteilt, dass die Autonome Provinz Bozen angesichts der hohen Anzahl der Beschlüsse zur Vervollständigung des Streitgespräches offensichtliche Schwierigkeiten hat, innerhalb dieser Frist von 30 Tagen die Bekanntmachungen vorzunehmen, und sie sich daher der im Beschluss vorgesehenen Möglichkeit bedient, die Bekanntgabe innerhalb der Frist</p> |

| | |
|--|--|
| richiesta della pubblicazione fatta da parte ricorrente. | von 30 Tagen ab Zustellung der Veröffentlichungsanfrage vorzunehmen. |
| In ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale, si informa che i controinteressati sono tutte strutture del SSN / SSR, diverse dalle Regioni o Province autonome, operanti nel settore di cui trattasi e che hanno acquisito dispositivi medici negli anni di riferimento nonché tutte le ditte che hanno fornito alle strutture pubbliche di cui sopra dispositivi medici negli anni di riferimento. | In Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses wird darauf hingewiesen , dass es sich bei den Gegeninteressierten um Einrichtungen des nationalen Gesundheitsdienstes/des regionalen Gesundheitsdienstes, mit Ausnahme der Regionen und autonomen Provinzen, handelt, die im betreffenden Bereich tätig sind und in den Bezugsjahren Medizinprodukte angekauft haben, sowie um alle Unternehmen, die den oben genannten öffentlichen Einrichtungen in den Bezugsjahren Medizinprodukte geliefert haben. |
| Sempre in ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale che ha autorizzato e disposto l'integrazione del contraddittorio, si pubblicano ai fini della notificazione per pubblici proclami, ai sensi dell'art. 41, comma 4, c.p.a. in formato pdf/A (accessibile/ no immagine!), | In weiterer Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses, mit dem die Vervollständigung des Verfahrens ermächtigt und angeordnet wurde, wird zum Zwecke der Zustellung durch öffentlichen Aufruf laut Artikel 41 Absatz 4 VPO, im pdf/A-Format (zugänglich/keine Ablichtung!), Folgendes veröffentlicht: |
| - atto di costituzione FVG, | -Einlassungsschriftsatz Friaul-Julisch-Venetien, |
| - avviso per pubblici proclami, | - Bekanntmachung durch öffentlichen Aufruf; |
| - Istanza cautelare, | - Aussetzungsantrag; |
| - duplicato informatico dell'ordinanza presidenziale n. 5821/2023, firmato digitalmente, | - elektronisches Duplikat des Präsidialbeschlusses Nr. 5821/2023, digital unterzeichnet, |
| | |

| | |
|---|--|
| <p>La presente pubblicazione viene effettuata in esecuzione dell'ordinanza presidenziale del TAR (sede) Lazio, n. 5821/2023, resa nel procedimento giudiziario n. R.G. 9412/2023.</p> | <p>Gegenständliche Veröffentlichung erfolgt in Umsetzung des Präsidialbeschlusses Nr. 5821/2023. des Regionalen Verwaltungsgerichtes Latium, erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 9412/2023.</p> |
|---|--|